



Mercedes-Benz

# G-Guard.

Special Protection. Blindado. Автомобили со специальной защитой.

## Mercedes-Benz G-Klasse Sonderschutz-Fahrzeuge.

Mercedes-Benz G-Klasse Sonderschutz-Fahrzeuge – eine einzigartige Fahrzeugklasse für höchste Ansprüche an Sicherheit und Komfort. Spezielle Schutzelemente, die schon bei der Produktion nahtlos in die Karosseriestruktur integriert werden, sorgen für den umfassenden Rundumschutz. Unsere über 80-jährige Tradition mit reichen Erfahrungen in Schutztechnik und Ballistik sowie die Zusammenarbeit mit internationalen Sicherheitsbehörden sind Grundlage für das weltweite Vertrauen in diese exklusive Mercedes-Benz Qualität. Unauffällig integriert die speziellen Sicherheitsdetails. Auffallend komfortabel die Innenausstattung mit vielen exklusiven Ideen für Ihren persönlichen Stil.

Sicherheit, Komfort, Qualität auf der Straße und im Gelände – made by Mercedes-Benz.

## Los vehículos blindados de la clase G de Mercedes-Benz.

Los vehículos blindados de la clase G de Mercedes-Benz constituyen una categoría muy especial, concebida para aquellos clientes que exigen un nivel máximo de seguridad y confort. Una serie de elementos especiales integrados en la estructura de la carrocería durante la producción garantizan una excelente protección a todos los niveles. La experiencia acumulada durante más de ochenta años en la técnica de blindaje y balística, así como la cooperación con instituciones internacionales que velan por la seguridad, constituyen la base de la confianza que numerosos clientes depositan en la exclusiva calidad de Mercedes-Benz. En su carrocería se han integrado de la forma más discreta detalles especiales de seguridad. Llama la atención su confortable habitáculo con innumerables ideas exclusivas que reflejan su estilo personal.

Seguridad, confort y calidad en carretera y todo terreno – made by Mercedes-Benz.

## Mercedes-Benz G-class special protection vehicles.

Mercedes-Benz G-class special protection vehicles – a unique class of vehicle built to the highest standards of security and comfort. The special protection features, integrated into the body structure at the production stage of the various vehicle models, ensure comprehensive all-round protection. With a tradition dating back over 80 years, our extensive experience in protection systems and ballistics plus our collaboration with international security experts produce an exclusive level of quality which inspires trust and confidence in Mercedes-Benz all over the world. With inconspicuously integrated special safety features and a comprehensive interior equipment package for individually tailored comfort and convenience.

Safety, comfort, quality both on and off the road – made by Mercedes-Benz.

## «Мерседес-Бенц» G-класса со специальной защитой.

«Мерседес-Бенц» G-класса со специальной защитой – непревзойденный в своем роде уникат, в высшей степени удовлетворяющий требованиям безопасности и комфорта. Всесторонняя защита обеспечивается специальными элементами защиты, бесшовно интегрированными в конструкцию кузова уже на стадии заводского производства. Более чем 80-летняя традиция нашей фирмы, ее богатый опыт в области средств защиты и баллистики, сотрудничество со службами безопасности многих стран – основа мировой репутации марки «Мерседес-Бенц». Элементы безопасности интегрированы в них неприметно. Зато бросается в глаза комфортабельный салон с массой идей, подчеркивающих Ваш индивидуальный стиль.

Комфорт и безопасность на любых дорогах – made by Mercedes-Benz.

Sonderschutz von Anfang an.  
Special protection right from the start.  
Protección integrada desde el comienzo.  
Изначально особая защита.





## Individualisierung Schutz.

- Rammschutz (nicht für EU-Länder)
- Standartenhalter rechts und links
- Fondtür- und Laderaumscheiben inkl. Hecktüren abgedunkelt
- Tank und Leitungsschutz
- Explosionsgeschützter Tank (Serie FB7)
- Notlaufsystem (Serie FB7)

## Blindaje personalizado.

- Defensas laterales (no pueden homologarse en la UE)
- Portaestandartes a la derecha y a la izquierda
- Cristales tintados oscuros en las puertas traseras y en las ventanillas del maletero, incluyendo las puertas traseras
- Blindaje del depósito de combustible y de las conducciones
- Depósito de combustible a prueba de explosiones (de serie con protección FB7)
- Sistema de rodadura de emergencia (de serie con protección FB7)

## Individualisation: special protection.

- Brush guard (not for EU-registered vehicles)
- Pennant holders, right and left
- Privacy glass for windows in rear doors and load compartment
- Protection for fuel tank and fuel line
- Fuel tank with explosion protection (standard for FB7)
- Run-flat system (standard for FB7)

## Индивидуальная защита.

- Передний защитный брус (кроме автомобилей, предназначенных для эксплуатации в странах Европы)
- Держатель флагов справа и слева
- Затемнение стекол задних дверей, заднего стекла, а также двери багажного отделения
- Защита топливного бака и топливного провода
- Топливный бак с защитой от взрывов (серия FB7)
- Система эксплуатации шин в аварийном режиме (серия FB7)





## Individualisierung Komfort.

- Standheizung mit Fernbedienung
- Komfort-Telefonie
- Media Interface
- TV-Tuner
- Lenkrad beheizt
- Sitzklimatisierung für Fahrer und Beifahrer
- Sitzheizung für Fondsitzbank
- Einzelsitzanlage im Fond (Serie FB7)  
Multikontursitze re. und li. beheizt, belüftet und elektrisch verstellbar und zusätzliche Fondklimaanlage, nur Kühlbetrieb
- Einbruch-Diebstahl-Warnanlage mit Abschleppschutz und Innenraumabsicherung
- Feuerlöscher
- Reserveradabdeckung in Edelstahl
- Trittbretter seitlich in Edelstahl
- Feuerlöschanlage
- Multikontursitze vorne links bzw. rechts
- Fensterheber vorne rechts (bei FB7 keine Fensterheber lieferbar)

## Confort personalizado.

- Calefacción independiente con telemando
- Telefonía de confort
- Media Interface
- Sintonizador de TV
- Volante con aro calefactado
- Asientos climatizados para conductor y acompañante
- Calefacción en los asientos traseros
- Asientos individuales en las plazas traseras (de serie con protección FB7)
- Asientos multicontorno a la derecha y a la izquierda con calefacción, ventilación y ajuste eléctrico, así como equipo de aire acondicionado adicional para las plazas traseras, sólo refrigeración
- Alarma antirrobo con protección antirremolque y alarma volumétrica
- Extintor de incendios
- Cubierta de acero inoxidable para la rueda de repuesto
- Estribos laterales de acero inoxidable
- Instalación para extinción de incendios
- Asientos multicontorno delante, a la izquierda o a la derecha
- Elevalunas delante a la derecha (en combinación con protección FB7 no se ofrecen elevalunas)

## Individualisation: comfort.

- Auxiliary heating with remote control
- Convenience telephony
- Media interface
- TV Tuner
- Heated steering wheel
- Climatised seats for driver and front passenger
- Heated rear bench seat
- Individual rear seats (standard for FB7)  
Multicontour seats left and right, heated, ventilated and electrically adjustable and additional rear-compartment air conditioning, cooling mode only
- Anti-theft alarm system with tow-away protection and interior monitoring
- Fire extinguisher
- Spare wheel cover in stainless steel
- Running boards in stainless steel
- Fire extinguisher system
- Front multicontour seats
- Opening window (electro-hydraulic operation) in front passenger door (opening windows are not available for FB7)

## Индивидуальный комфорт.

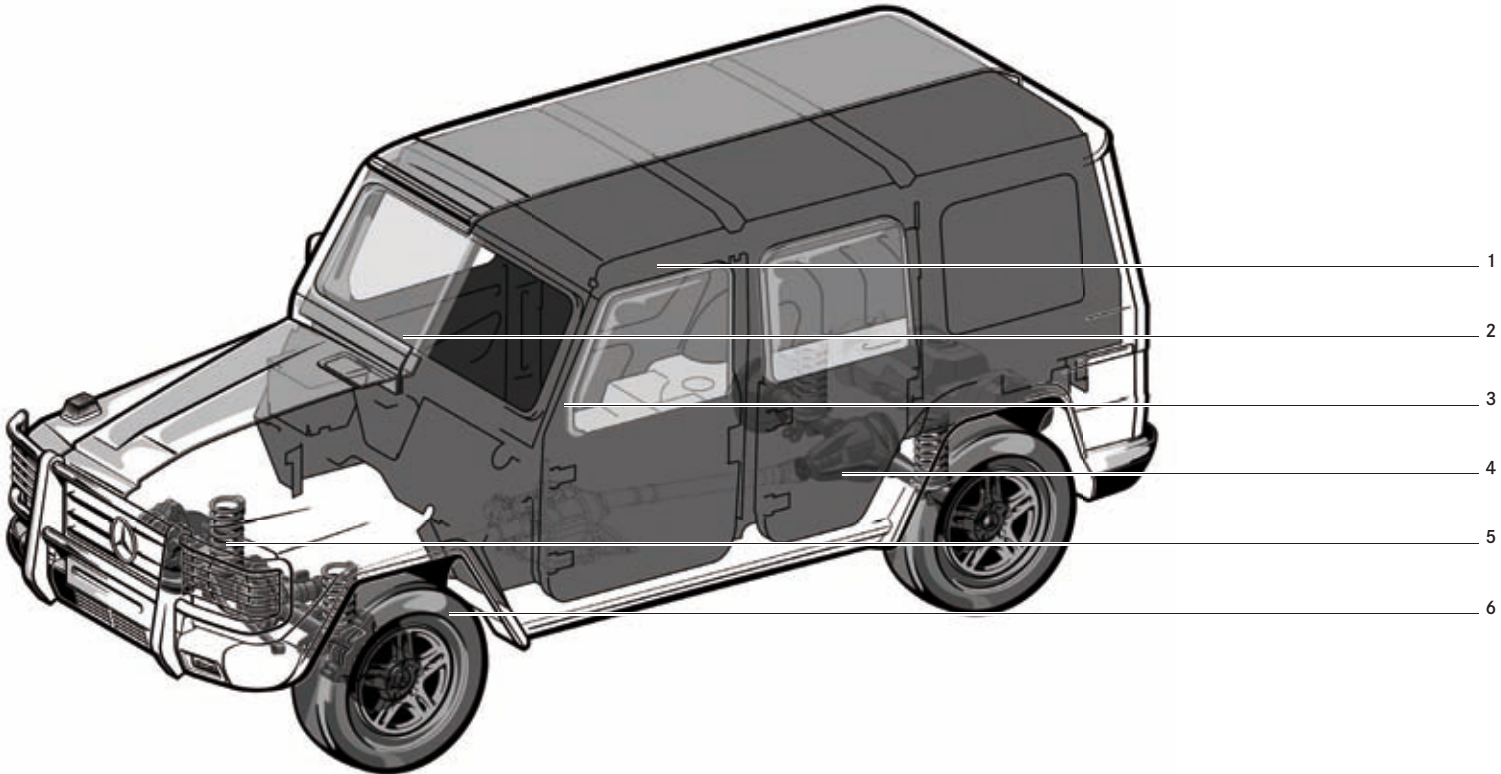
- Система отопления независимого действия с дистанционным управлением
- Система комфортабельного пользования телефоном
- Мультимедийный интерфейс
- ТВ-тюнер
- Обогреваемое рулевое колесо
- Система кондиционирования сидений водителя и переднего пассажира
- Система обогрева многоместного заднего сиденья
- Отдельные кресла в задней части салона (серия FB7) Мультиконтурные сиденья слева и справа, обогреваемые, вентилируемые и электрически регулируемые, а также дополнительный кондиционер в задней части салона (только охлаждение)
- Противоугонная сигнализационная система с устройством защиты от буксировки и защитой салона
- Огнетушитель
- Крышка запасного колеса из высококачественной стали
- Подножки из высококачественной стали
- Установка пожаротушения
- Переднее мультиконтурное сиденье слева или справа
- Стеклоподъемник впереди справа (в серии FB7 стеклоподъемники не поставляются)

Unsere Schutz-Philosophie - der integrierte Schutz.

The Guard philosophy - integrated protection.

Nuestra filosofía de protección: el blindaje integrado.

Наша философия безопасности - интегрированная защита.



## Die Struktur des integrierten Schutzes.

1. Geprüfte Konstruktionen schützen besonders exponierte Stellen.
2. Hochwertiges Spezialglas mit den Eigenschaften hochfest, splittergeschützt, höchste optische Ansprüche kommt hier zum Einsatz.
3. Je nach ballistischer Anforderung kommen unterschiedlich starke Materialien bzw. Kombinationen zum Einsatz.
4. Speziell verstärkte und neu dimensionierte Komponenten des Fahrwerks sorgen trotz des erhöhten Gewichtes für die Sicherheit und den Komfort eines Mercedes-Benz.
5. Hinter der nahezu serienidentischen Außenhaut verbergen sich alle Schutzkomponenten.
6. Das Notlaufsystem erhält die Fahrfähigkeit auch bei luftleeren Reifen bis zu einer Distanz von maximal 50 Kilometern mit einer Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h.

## Estructura del blindaje integrado.

1. En puntos especialmente sensibles se añaden construcciones comprobadas para proteger a los ocupantes.
2. Se utiliza un cristal especial de alta calidad, con los siguientes atributos alta resistencia, inastillable, máxima calidad óptica.
3. En conformidad con las exigencias balísticas se utilizan distintos materiales o combinaciones de materiales.
4. En el tren de rodaje se emplean componentes específicos, con refuerzos especiales y dimensiones adaptadas, que aseguran la seguridad de conducción y el confort característicos de un Mercedes-Benz pese al aumento del peso del vehículo.
5. Todos los componentes del blindaje se esconden detrás de la chapa exterior de la carrocería, prácticamente idéntica a la de la versión de serie.
6. El sistema de rodadura de emergencia garantiza la viabilidad de los neumáticos, incluso si pierden completamente el aire, permitiendo recorrer hasta 50 kilómetros a una velocidad máxima de 50 km/h.

## Integrated protection: structure.

1. Sophisticated designs are developed and tested to protect particularly exposed points.
2. The special glass used here is characterised by its high strength, shatterproof properties and excellent optical properties.
3. Depending on the ballistic requirements, differing thicknesses of materials and combinations of materials are used.
4. Chassis components are specially reinforced and upgraded to handle the increased weight of the vehicle, thereby ensuring that it provides the characteristic safety and comfortable ride of a Mercedes-Benz.
5. The outer skin, which is almost identical to that of the standard production model, conceals all the protective components.
6. The run-flat system maintains drivability for a maximum of 50 kilometres at a maximum speed of 50 km/h, even if there is a total loss of tyre pressure.

## Принцип интегрированной защиты.

1. Особо открытые места защищены конструкциями, прошедшими проверку специальных организаций.
2. Используется высококачественное специальное стекло со следующими характеристиками: высокопрочное, защищающее от осколков, наивысшего стандарта качества.
3. В зависимости от баллистических требований используются различные по степени защиты материалы и сплавы.
4. Специальная усиленная ходовая часть с новыми компонентами обеспечивает безопасность и комфорт, типичные для автомобилей „Мерседес-Бенц“, несмотря на увеличившийся вес.
5. Все элементы спецзащиты скрыты за наружной поверхностью автомобиля, выглядящего практически идентично с серийным автомобилем.
6. Система эксплуатации шин в аварийном режиме сохраняет эксплуатационную надежность со спущенными шинами на дистанции до 50 км с максимальной скоростью движения в 50 км/ч.

## Der weltweite Service.

- Speziell ausgestattete Werkstätten in Kundennähe
- World Wide Stand-by mit definierten Abläufen und Ansprechpartnern
- Zentrale Koordinationsstelle in Stuttgart
- Persönlicher Service mit Priorität 1
- Umfassende Gewährleistungsansprüche

## Servicio postventa en todo el mundo.

- Talleres con equipamiento específico en la cercanía de los clientes
- Atención personalizada con secuencias de trabajo definidas e interlocutores competentes en todo el mundo
- Oficina central de coordinación en Stuttgart
- Servicio personalizado con prioridad 1
- Garantía con amplia cobertura

## World-wide service.

- Specially equipped workshops close to the customer
- World-wide stand-by with defined processes and contact persons
- Coordinated centrally from Stuttgart
- Personal, top-priority service
- Comprehensive warranty cover

## Сервисное обслуживание во всем мире.

- Специализированные станции технического обслуживания в непосредственной близости
- Постоянная готовность специалистов наших сервисных пунктов, расположенных во всем мире, компетентное обслуживание по отработанным организационным схемам
- Центральное координационное бюро в Штутгарте
- Приоритетное индивидуальное обслуживание
- Расширенный объем гарантийных обязательств со стороны изготовителя





## Mercedes-Benz G-Guard Experience.

Schutz beruht nicht nur auf einem ausgereiften Fahrzeugkonzept, auch der Fahrer spielt hierbei eine entscheidende Rolle. Mercedes-Benz bietet daher mit der Veranstaltung G-Guard Experience ein Nutzertraining an, das auf die speziellen Belange der Fahrer eines G-Guards und dessen Einsatz ausgerichtet ist. Dieses Training vermittelt wichtige theoretische sowie praktische Hinweise für die Fahrzeugnutzung und bietet unter anderem folgende Inhalte:

- Umfangreiche theoretische Produktinformationen
- Detaillierte Fahrzeugeinweisung
- Theoretische Grundlagen der Fahrdynamik
- Training von verschiedenen Fahrsituationen
- Vermittlung praktischer Hinweise für die Fahrzeugnutzung
- Abschlussbesprechung

## Mercedes-Benz G-Guard Experience.

La seguridad de los ocupantes de un vehículo blindado no depende solamente del concepto y el nivel de protección del vehículo: el conductor asume igualmente un papel decisivo. Por este motivo, Mercedes-Benz ofrece dentro del evento G-Guard Experience un curso de conducción orientado específicamente a los usuarios y a los campos de utilización típicos de un G-Guard. En este curso se imparten enseñanzas teóricas e instrucción práctica acerca del uso del vehículo. El temario incluye, entre otras materias:

- Amplia información teórica sobre el producto
- Instrucciones detalladas sobre el uso del vehículo
- Fundamentos teóricos de la dinámica de conducción
- Entrenamiento práctico en distintas situaciones de conducción
- Indicaciones prácticas para el uso del automóvil
- Sesión final con resumen

## Mercedes-Benz G-Guard Experience.

Protection depends on more than a well-engineered vehicle concept – the driver also plays a decisive role. This is why Mercedes-Benz offers the G-Guard Experience – a user training programme which is specially geared to meeting the requirements of G-Guard drivers and demonstrating the optimum operating procedures. This training provides important theoretical and practical instructions for using the vehicle. It includes:

- Comprehensive product information (theory/principles)
- Detailed vehicle familiarisation
- Theoretical principles of driving dynamics
- Training exercises covering a range of driving situations
- Practical information relating to using the vehicle
- Concluding discussion

## Mercedes-Benz G-Guard Experience.

Спецзащита основывается не только на продуманной конструкции автомобиля, важная роль при этом уделяется также водителю автомобиля. „Мерседес-Бенц“ предоставляет в связи с этим в виде курсов вождения G-Guard Experience возможность участия в мероприятии, целью которого являются специальные потребности водителей бронированных автомобилей G-Класса и стоящие перед ними задачи. Обучение снабжает теоретической информацией и практическими навыками по эксплуатации автомобиля и включает в себя следующие пункты:

- Обширные теоретические сведения об автомобиле и системах
- Подробный инструктаж по автомобилю
- Теоретические основы динамики движения
- Тренировка в различных дорожных ситуациях
- Практические указания по эксплуатации автомобиля
- Завершающая конференция

## Technische Daten.

Schutzklasse/Höchstschutz	B6	B7
Motor, Zylinderzahl-Anordnung	8/V	8/V
Motorleistung	285 kW (388 PS) bei 6.000 min-1	285 kW (388 PS) bei 6.000 min-1
Drehmoment	530 Nm bei 2.800 – 4.800 min-1	530 Nm bei 2.800 – 4.800 min-1
Zulässiges Gesamtgewicht	4.300 kg	4.300 kg
Zulässige Vorderachslast	2.200 kg	2.200 kg
Zulässige Hinterachslast	2.530 kg	2.530 kg
Zulässige Höchstgeschwindigkeit*	160 km/h	160 km/h
Fahrzeug-Leergewicht ca.	3.600 kg	4.000 kg

Leergewicht, fahrfertig nach EG-Richtlinie. (Masse in fahrbereitem Zustand, Kraftstoffbehälter zu 90% gefüllt, Fahrer 68 kg und Gepäck 7 kg). Gilt für Fahrzeuge in serienmäßiger Ausstattung. Sonderausstattungen erhöhen das Leergewicht, wodurch sich die Zuladung verringert. Vorbehaltlich Irrtum oder technischer Änderungen!  
\* elektronisch abgeregelt

## Datos técnicos.

Nivel de protección/Protección superior	B6	B7
Motor, número y disposición de cilindros	8/V	8/V
Potencia nominal	285 kW (388 CV) a 6.000 rpm	285 kW (388 CV) a 6.000 rpm
Par motor máximo	530 Nm a 2.800 – 4.800 rpm	530 Nm a 2.800 – 4.800 rpm
Peso máximo admisible	4.300 kg	4.300 kg
Carga admisible eje delantero	2.200 kg	2.200 kg
Carga admisible eje trasero	2.530 kg	2.530 kg
Velocidad máxima permitida*	160 km/h	160 km/h
Peso en vacío del vehículo aprox.	3.600 kg	4.000 kg

Peso en vacío, orden de marcha según Directiva CE (disposición de marcha, con el depósito lleno al 90%, conductor de 68 kg y 7 kg de equipaje). Válido para vehículos con equipamiento de serie. Los equipos opcionales aumentan el peso en vacío, por lo que se reduce la carga útil. Datos válidos salvo error u omisión. Reservado el derecho de realizar modificaciones técnicas.

\* regulado electrónicamente

## Technical data.

Protection class/Highest Protection	B6	B7
Engine, No. of cylinders /arrangement	8/V	8/V
Engine output	285 kW (388 hp) at 6000 rpm-1	285 kW (388 hp) at 6000 rpm-1
Torque	530 Nm at 2800 – 4800 rpm-1	530 Nm at 2800 – 4800 rpm-1
Perm. GVW	4300 kg	4300 kg
Perm. front-axle load	2200 kg	2200 kg
Perm. rear-axle load	2530 kg	2530 kg
Max. perm. speed*	160 km/h	160 km/h
Kerb weight (approx.)	3600 kg	4000 kg

Empty weight, ready for use according to EU-guideline. (Mass in roadworthy condition, tank up to 90% full, driver 68 kg and baggage 7 kg). Applies to vehicles with standard fitting. Extras increase the empty weight, reducing the payload accordingly. Subject to error or technical changes!  
\* electronically regulated

## Технические характеристики.

Класс защит/Высшая категория защиты	B6	B7
Двигатель, число/расположение цилиндров	8/V	8/V
Мощность	285 кВт (388 л. с.) при 6000 об/мин	285 кВт (388 л. с.) при 6000 об/мин
Крутящий момент	530 Нм при 2800 – 4800 об/мин	530 Нм при 2800 – 4800 об/мин
Полная нормативная масса	4300 кг	4300 кг
Доп. нагрузка на передний мост	2200 кг	2200 кг
Доп. нагрузка на задний мост	2530 кг	2530 кг
Макс. скорость*	160 км/ч	160 км/ч
Масса снаряженного автомобиля ок.	3600 кг	4000 кг

Собственная масса автомобиля, готового к эксплуатации в соответствии со стандартами Европейского Сообщества. (Масса в снаряженном состоянии, топливный бак заполнен на 90%, вес водителя – 68 кг, вес багажа – 7 кг). Действительно для транспортных средств в серийной комплектации. Специальная комплектация автомобиля ведет к увеличению его собственной массы, при этом уменьшается полезная нагрузка. Производитель не несет ответственности за ошибки, содержащиеся в данном проспекте, а также оставляет за собой право в дальнейшем на внесение изменений и дополнений в конструкцию изготавливаемых транспортных средств.

\* Ограничено электроникой.

**Zu den Angaben in diesem Katalog.** Nach Redaktionsschluss dieser Druckschrift, 10.12.2008, können sich am Produkt Änderungen ergeben haben. Konstruktions- oder Formänderungen, Abweichungen im Farbton sowie Änderungen des Lieferumfangs seitens des Herstellers bleiben während der Lieferzeit vorbehalten, sofern die Änderungen oder Abweichungen unter Berücksichtigung der Interessen des Verkäufers für den Käufer zumutbar sind. Sofern der Verkäufer oder der Hersteller zur Bezeichnung der Bestellung oder des bestellten Kaufgegenstands Zeichen oder Nummern gebraucht, können allein hieraus keine Rechte abgeleitet werden. Die Abbildungen können auch Zubehör und Sonderausstattungen enthalten, die nicht zum serienmäßigen Lieferumfang gehören. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Diese Druckschrift wird international eingesetzt. Aussagen über gesetzliche, rechtliche und steuerliche Vorschriften und Auswirkungen haben jedoch nur für die Bundesrepublik Deutschland zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses dieser Druckschrift Gültigkeit. Fragen Sie daher zu den in anderen Ländern geltenden Vorschriften und Auswirkungen und zum verbindlichen letzten Stand bitte Ihren Mercedes-Benz Verkäufer.

**Please note.** Changes may have been made to the product since this brochure went to press 10.12.2008. The manufacturer reserves the right to make changes to the design, form, colour and specification during the delivery period, provided these changes, while taking into account the interests of the vendor, can be deemed reasonable with respect to the purchaser. Where the vendor or the manufacturer uses symbols or numbers to describe an order or the subject of an order, no rights may be derived solely from these. The illustrations may show accessories and items of optional equipment which are not part of standard specification. Colours may differ slightly from those shown in the brochure, owing to the limitations of the printing process. This brochure is distributed internationally and may contain models and services which are not available in certain countries. Information given regarding statutory regulations, legal requirements and taxation applies to the Federal Republic of Germany only at the time of going to press. Please consult your Mercedes-Benz dealer about regulations and their effects in other countries and for final details.

**En relación** a los datos contenidos en este catálogo, pueden producirse cambios tras el cierre de redacción 10.12.2008. El fabricante se reserva el derecho a efectuar modificaciones en el diseño, la forma, el color o el equipamiento durante el plazo que media entre el pedido y la entrega, siempre y cuando dichas modificaciones o divergencias sean razonablemente aceptables para el comprador y no exista detrimento de los intereses del vendedor. La circunstancia de que el vendedor o el fabricante utilicen códigos especiales para identificar el pedido o el objeto solicitado no supondrá en ningún caso el reconocimiento de derecho alguno sobre éste. Las ilustraciones muestran, también, equipos opcionales y accesorios no pertenecientes al equipamiento de serie. Posibles diferencias entre la pintura original y el color reproducido se deben a la técnica de impresión. Esta publicación puede contener modelos, equipamientos y servicios no disponibles en determinados países. Las informaciones contenidas en este catálogo referentes a prescripciones legales y fiscales y sus efectos son válidas únicamente en España para vehículos con placa nacional. Se recomienda que para obtener datos más actualizados, se dirija a su Concesionario Oficial Mercedes-Benz.

**О данных, содержащихся в настоящем каталоге:** после подписания издания в печать 10.12.2008 г. в изделиях могут возникнуть изменения. В пределах сроков поставки изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и форму, отклонения в оттенках цветов, а также на изменения в объеме поставок, если (учитывая интересы продавца) такие изменения или отклонения могут быть сочтены приемлемыми для покупателя. Если для характеристики заказа или заказанного предмета покупки продавец или изготовитель пользуется условными обозначениями или номерами, они не могут служить для обоснования каких-либо прав. В иллюстрациях могут содержаться принадлежности и элементы дополнительной комплектации, не входящие в серийный объем поставки. Возможные отклонения в цветопередаче обусловлены техникой печати. Настоящее издание предназначено для распространения во всех странах мира. Однако, сведения в отношении законодательных, юридических и налоговых актов и последствий действительны исключительно для Федеративной Республики Германия к моменту подписания издания в печать. По поводу действующих в других странах предписаний и их последствий, а также актуальной официальной информации просим обращаться к Вашему дилеру «Мерседес-Бенц».